

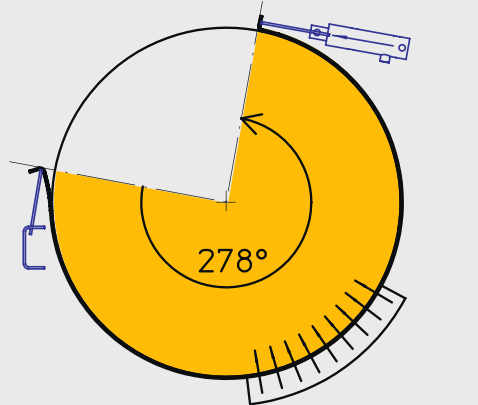


FIRST CLASS IRONING

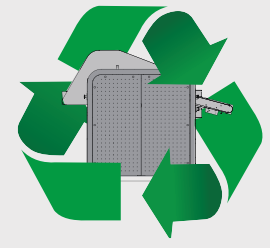
KING



KING

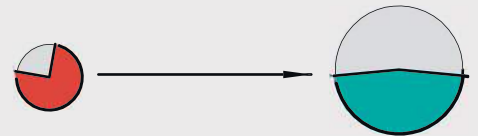


Nuttige strijkoppervlakte
De superficie de repassage
Bügelfläche
Ironing surface

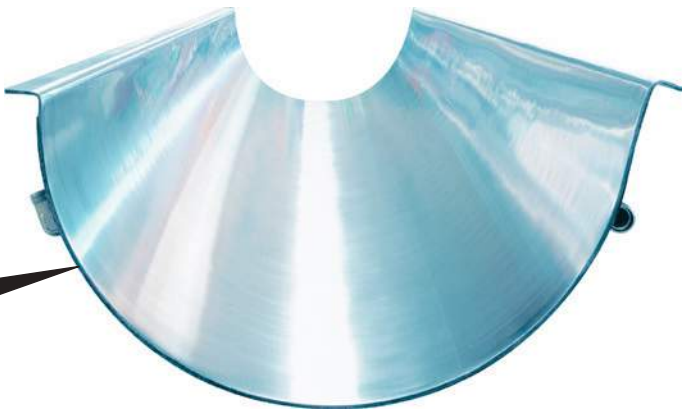
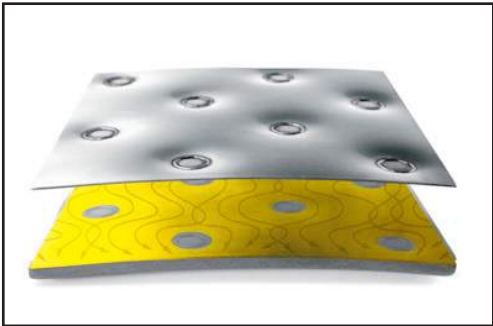


LACO
KING

EQUIVALENT
1X Ø1600



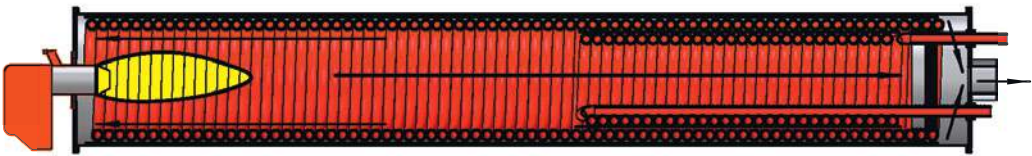
Strijkrol®	Rouleau®	Roll®	Walze®
- Geperforeerde rol voorzien van spiraalveren en Nomex vilt 800 gr/m² - Regelbare afzuiging door de rol - Regelbare snelheidsregeling - Planetaire verdragingskast, gemonteerd direct op de rol. - Linnen afnemers, geen markering op het linnen.	- Rouleau en acier, perforé et équipé d'un système de ressort et recouvert d'un feutre Nomex 800 gr/m². - Aspiration forte au travers du rouleau. - Contrôle de la vitesse par régulation des fréquence. - Réducteur planétaire, montée directement sur le rouleau. - Décolleurs, pas de marquage au linge.	- Perforated steel roll with under springing and clothed with Nomex felt 800 gr/m². - Adjustable suction through the roll. - Variable speed, frequency inverter drive. - Planetary gearbox mounted directly onto the roll. - Scrapers, no marks on linen.	- Perforierte Stahlwalze mit Rundfedersystem und Nomex Filz 800 gr/m². - Wrasen-Absaugung durch die Walze. - Antriebsmotor mit Frequenz-Reglung. - Geschlossenes Planeten Getriebe direkt auf die walze montiert. - Wäsche Abstreifers.



Stalen flexibel laser gelaste kuip®	Cuvette flexible soudée par laser®	Flexible laser-Welded bed®	Flexibele laser-gesweisste Stahl Mulde®
1 delige kuip,zelfregelend rond de rol. - De kuip is verwarmd door circulatie van thermische olie. - Automatisch aandrukken tegen de rol met hulp van hydraulische cilinders. - Geperforeerde hoogrendements 'Air-stream®' kuip.	- Cuvette Monoblock auto-serrante. - La cuvette est chauffée par la circulation d'une huile thermique. - La cuvette s'adapte au rouleau avec pression hydraulique. - Cuvette hautes rendements avec perforation 'Air-stream®'.	- Single piece flexing and self adjusting bed. - The bed is heated by circulation of thermal fluid oil. - Fully adjustable bed to roll pressure, integral hydraulic pump. - High capacity perforated Air-stream® bed	1 Teilige Mulde, selbst regelnd rundum die Walze. - Die Mulde wird durch Umlauf von thermischem Öl beheizt. - Komplett anpassbare Mulde rundum die Walze mit Hilfe von hydraulischer druck (Hydraulikgruppe integriert). - Hohe Kapazität perforierte 'Air-stream®' Mulde.

Verwarming	Chauffage	Heating	Heizung
- Ingebouwde verwarmingsketel, gevuld met thermische olie en voorzien van expansie tank. - Gasverwarmde machine voorzien van modulerende Low-Nox brander, gemonteerd direct op de verwarmingsketel. - Gasverwarmingsketel voorzien van dikwandige meervoudige serpentine, rendement 94%. - Mogelijkheid aardgas of Propaangas. - Zachte opwarming,verlengde levensduur. - Elektrisch verwarmde machine voorzien van verwarmingsketel met ingedompelde weerstanden. - Volledig geïsoleerd tegen temperatuur verliezen. - Hoogwaardige geruisloze circulatiepomp. - Stoom model : gelaste kuip® met directe stoominjectie.	- Chaudière intègre, remplis d'huile thermique et vase d'expansion. - Model Gaz, bruleur modulaire Low-Nox, montée directement sur la chaudière. - Chaudière équipé par plusieurs serpentin épaisse en acier, rendement 94%. - Possible Gaz naturel ou Propane. - Échauffement doux au démarrage. - Model électrique, échangeur de chaleur avec résistance dans bain d'huile. - Complètement isoler. - Pompe de circulation silencieuse. - Le modèle à vapeur : cuvette soudé, chauffé par injection direct de la vapeur.	- Built-in boiler, filled with oil and equipped with expansion tank. - Gas heated model, equipped with modulated Low-Nox burner, moun-ted directly on the boiler. - Boiler equipped with different steel coils, efficiency 94%. - Possible natural gas or propane. - Soft heating, increased life. - Electrical model, heating elements mounted directly onto boiler, equipped with thermal oil. - Fully insulated. - Silent thermal oil circulation pump. - Steam heated model: direct steam from external supply.	- Eingebaute Heizkessel mit Öl gefüllt und mit Ausdehnungsgefäß ausgestattet. - Gas beheizten Modell, ausgestattet mit modulierter Low-Nox-Brenner, direkt auf die Heizkessel montiert. - Heizkessel mit verschiedenen Stahlcoils, Wirkungsgrad 94 %. - Möglich Stadtgas oder Propangas. - Langsame Heizung, Längere Lebensdauer. - Elektr. Modell, Wärmetauscher mit robusten Rohrheizelementen in Ölbad. - Komplett isoliert. - Geräuschlose Umwälzpumpe. - Dampfbeheizte Modell: Hochdruck Dampf direkt.

Efficiente 3 weg olie ketel - Chaudière efficace en 3 voie
Efficient 3 way öl Boiler - Effizienter 3-zug Öl Kessel



Individuelle verwarming / rol
Individuelle chauffage / rouleau
Individuelle heating / roll
Individuelle Heizung / walze

Sturing	Commande	PLC	Steuerung
7.5 " kleuren touch-screen - Mogelijk tot vrij programmeren van 49 programma's. - Uitlezen van geschiedenis (temp,snelheid,storing, klant enz.) op USB. - Onderhouds meldingen. - Storings meldingen. - Test Program alle uitgangen - Aut. snelheids aanpassing indien schommelingen olie temperatuur.	- Ecran tactile couleur 7.5 " - Possible de programmer 49 différentes program. - Visualisation historique (temp, vitesse, pannes, numéro clients etc.) sur USB. - Visualisation d'entretien. - Visualisation des pannes. - Program des testes de tous les fonctions. - Adaptions automatique fluctuations vitesse /température.	- Color touch-screen 7.5 " - Possible to make 49 different program. - Read out data (temp, speed, troubles, program number) on USB stick. - Maintenance notifications. - Troubles notifications. - Test Program. - Possible to adapt automatic speed/temperature fluctuations.	- Farbe Touchscreen 7.5" - Möglichkeit zum Programmieren von 49 verschiedene Programmen. - Aus Lesung von (temp,Geschwindigkeit, Probleme, Program Nummer etc.) auf USB. - Wartungsmeldungen. - Fehler Meldungen. - Testprogramm. - Automatische Geschwindigkeit/ Temperatur Schwankungen Anpassung.



		King Ø 800 (32")			
Rollengte-Longeur rouleau	mm	2500	3000	3300	3500
Roller length-Walzenlänge	inch	98	118	130	138
Roldiameter - Diamètre Rouleau	mm	800	800	800	800
Roll diameter - Walzen Durchmesser	inch	32	32	32	32
Rolsnelheid-Vitesse de répassage	m/min	5,0-9,0/25-36*	5,0-9,0/25-36*	5,0-9,0/25-36*	5,0-9,0/25-36*
Speed-Bügelgeschwindigkeit	ft/min	16-30/82-120*	16-30/82-120*	16-30/82-120*	16-30/82-120*
Aandrijfmotor - Entraînement rouleau	Kw	5,5/11*	5,5/11*	5,5/11*	5,5/11*
Roll drive motor - Antriebsmotor	Hp	7,0/14,6*	7,0/14,6*	7,0/14,6*	7,0/14,6*
Afzuigmotor - Moteur Aspiration	Kw	1,1	1,1	1,1	1,1
Exhaust motor - Absaugmotor	Hp	1,43	1,43	1,43	1,43
Hydraulische pomp - Pompe hydraulique	Kw	0,37	0,37	0,37	0,37
Hydraulic pump - Hydr. Pumpenmotor	Hp	0,5	0,5	0,5	0,5
Circulatiepomp - Pompe de circulation	Kw	3	3	3	3
Circulation pump - Umlaufpumpe	Hp	4	4	4	4
Afzuiging rol - Sortie d'aspiration	mm	Ø125	Ø125	Ø125	Ø125
Exhaust duct - Absaugung Walze	inch	4 ¾"	4 ¾"	4 ¾"	4 ¾"
Afzuiging invoer - Aspiration bandes	Kw	1,1	1,1	1,1	1,1
Exhaust feeding belts - Absaug Inlauf	Hp	1,43	1,43	1,43	1,43
Strijk lengte - Longeur cuvette	m	1,94	1,94	1,94	1,94
Ironer distance - Plättweg	inch	76	76	76	76
Strijkoppervlakte - Surface de repassage	m²	4,85	5,82	6,4	6,79
Ironing heating surface - Bügelfläche	sq/inch	7,5	9	9,9	10,5
Strijkproductie met Rv. 50% - 180°C	Kg/hr	308	370	405	430
Production humidité résiduelle 50% - 180°C	lbs/hr	675	814	891	945
Production with moisture retention 50% - 180°C					
Leistung mit Restfeuchtigkeit 50% - 180°C					
Machine breedte - Largeur totale	mm	3735	4235	4535	4735
Overall width - Maschinen Breite	inch	147	166	178	186
Machine diepte - Profondeur totale	mm	1820	1820	1820	1820
Overall Depth - Maschinen Tiefe	inch	72	72	72	72
Machine hoogte - Hauteur machine	mm	1655	1655	1655	1655
Overall height - Maschinen Höhe	inch	65	65	65	65
Gewicht - Poids	Kg	2.800	3.100	3.250	3.450
Weight - Gewicht	lbs	6.160	6.820	7.150	7.590
Gasverwarming - Chauffage à gaz - Gas Heating - Gaz Heizung					
Gas aansluiting - Entrée Gaz	inch	5/4"	5/4"	5/4"	5/4"
Gas inlet - Gaz Anschluss					
Afzuiging gas - Aspiration gaz	mm	Ø125	Ø125	Ø125	Ø125
Exhaust gas - Abgazstutzen	inch	4 ¾"	4 ¾"	4 ¾"	4 ¾"
Branderkapaciteit - Capacité bruleur	Kw	189	189	189	250
Capacity burner - Gazbrennerkapazität	Kcal/hr	162.500	162.500	162.500	215.000
	BTU	644.200	644.200	644.200	852.000
Electrische verwarming - Chauffage électrique - Electric heating - Elektro Heizung					
Kapaciteit weerstanden - Capacité resistances	Kw	100	120	150	165
Capacity resistance - Kapazität Widerstände	Hp	133	160	200	220
Stoomverwarming - Chauffage a vapeur - Steam heating - Dampf Heizung					
Stoom aansluiting - Entrée vapeur	inch	6/4"	6/4"	6/4"	6/4"
Steam inlet - Dampf Anschluss					
Kondens aansluiting - Retour condensats	inch	1"	1"	1"	1"
Condens return - Kondens Anschluss					

*=hoge snelheid *=haute vitesse * =High speed * Höhe Geschwindigkeit

Wijzigingen onder voorbehoud - Sous réserve de modification - Subject to alternation - Änderungen vorbehalten